

ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับและรายละเอียดค่าใช้จ่ายในการจ้างที่ปรึกษา

1. ชื่อโครงการ :โครงการจัดจ้างที่ปรึกษาส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ประจำปี 2557

หน่วยงานเจ้าของโครงการ: สำนักการตลาดเพื่อการลงทุน สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน

2. วงเงินงบประมาณที่ได้รับการจัดสรร 6,000,000 บาท

3. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) 16 ตุลาคม 2557 เป็นเงิน 6,000,000 บาท

4 ค่าตอบแทนบุคลากร รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 3,698,000 บาท

4.1 ประเภทที่ปรึกษา

- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญพิเศษที่มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน นโยบายการส่งเสริมการลงทุน ความร่วมมือด้านการลงทุนระหว่างไทย – จีน การชักจูงการลงทุนจากสาธารณรัฐประชาชนจีน การส่งเสริมการลงทุนไทยในจีน
- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพทั่วไป ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป (ผู้จัดการโครงการ นักวิจัย)
- บุคลากรสนับสนุน (ผู้ช่วยนักวิจัย เจ้าหน้าที่สนับสนุนงาน)
- สล่าม

4.2 คุณสมบัติของที่ปรึกษา

- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญพิเศษที่มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน นโยบายการส่งเสริมการลงทุน ความร่วมมือด้านการลงทุนระหว่างไทย – จีน การชักจูงการลงทุนจากสาธารณรัฐประชาชนจีน การส่งเสริมการลงทุนไทยในจีน
 - ประสบการณ์ 21-30 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละ 136,000-170,100 บาท/คน/เดือน
 - ประสบการณ์ 11-20 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละ 97,100-133,500 บาท/คน/เดือน
- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพทั่วไป (ผู้จัดการโครงการ นักวิจัย) ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ถือเป็นเจ้าหน้าที่สนับสนุนระดับสูง
 - ประสบการณ์ 11-20 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 100,000 บาท/คน/เดือน
 - ประสบการณ์ 5-10 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 70,000 บาท/คน/เดือน

- บุคลากรสนับสนุน (ผู้ช่วยนักวิจัย เจ้าหน้าที่สนับสนุนงาน) ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป คนละไม่เกิน 30,000 บาท

- ลำม

--- ลำมอาวุโส

- กรณีแปลแบบหุฟ่ง (Simultaneous) ครั้งละ 10,000 – 25,000 บาท (ขึ้นอยู่กับลักษณะงาน)
- กรณีแปลแบบคำต่อคำ (Consecutive) ครั้งละ 3,000 – 10,000 บาท (ขึ้นอยู่กับลักษณะงาน)

ประมาณ 7 งาน ใช้ลำมประมาณ 10 คน (การแปลหุฟ่งใช้ลำม 2 คนต่องาน) เฉลี่ย 10,000 บาทต่อคนต่อครั้ง รวมเป็นเงิน 100,000 บาท

- กรณีแปลเอกสารจากภาษาจีนเป็นไทย หรือแปลจากภาษาไทยเป็นจีน หน้าละ 1,000 บาท ประมาณ 100 หน้า เป็นเงิน 100,000 บาท

--- ลำมจีน – ไทย มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน การส่งเสริมการลงทุน คนละ 30,000 – 50,000 บาท/เดือน (ขึ้นอยู่กับประสบการณ์)

--- ลำมจีน – อังกฤษ มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน การส่งเสริมการลงทุน คนละ 30,000 – 50,000 บาท/เดือน (ขึ้นอยู่กับประสบการณ์)

รายการ	ค่าใช้จ่าย ต่อเดือน	จำนวน	ระยะเวลา (เดือน)	รวม
1 ค่าจ้างบุคลากร				
- กลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ประสบการณ์ 21-30 ปี	170,000	1 คน	1.5	255,000
- กลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ประสบการณ์ 11-20 ปี	130,000	2 คน	1.5	390,000
- กลุ่มวิชาชีพทั่วไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 11-20 ปี (นักวิจัย)	100,000	1 คน	5	500,000
- กลุ่มวิชาชีพทั่วไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 5-10 ปี (นักวิจัย)	70,000	2 คน	5	700,000

- บุคลากรสนับสนุน (ผู้ช่วยนักวิจัย)	30,000	2 คน	5	300,000
- บุคลากรสนับสนุน (เจ้าหน้าที่ประสานงาน เจ้าหน้าที่ศูนย์ข้อมูล เจ้าหน้าที่ธุรการ)	20,000	3 คน	11	660,000
- ล่ามอาวูโส (กรณีแปลแบบหูฟังหรือแบบคำ ต่อคำ)	10,000 (เฉลี่ย/คน/ ครั้ง)	7 งาน		100,000
- ล่ามอาวูโส (กรณีแปลเอกสาร)	1,000 เฉลี่ยต่อหน้า	100 หน้า		100,000
- ล่ามจีน - ไทย	30,000	1 คน	11	330,000
- ล่ามจีน - อังกฤษ	33,000	1 คน	11	363,000

4.3 จำนวนที่ปรึกษา 14 คน

- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพเฉพาะ จำนวน 3 คน
- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพทั่วไป จำนวน 3 คน
- บุคลากรสนับสนุน จำนวน 5 คน
- ล่ามอาวูโส (จัดหาเป็นครั้งคราว 1 คน) / จีน- อังกฤษ (อยู่ประจำ 1 คน) / จีน – ไทย (อยู่ประจำ 1 คน)

ที่มา

- การคำนวณค่าจ้างอ้างอิงจากอัตราค่าใช้จ่าย หลักเกณฑ์และแนวทางการพิจารณาประมาณรายจ่าย ประจำปี หัวข้อการจ้างที่ปรึกษา ของสำนักมาตรฐานงบประมาณ สำนักงบประมาณ มิถุนายน 2556
- จำนวนอัตรากำลังคน อ้างอิงจากใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556 ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์
- ค่าจ้างล่ามไทย – จีน และอังกฤษ – จีน อ้างอิงจากใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556 โดยเพิ่มตามอัตราเงินเฟ้อและค่าครองชีพในเขตกรุงเทพและปริมณฑล
- ค่าแปลเอกสารและค่าจ้างล่าม อ้างอิงจาก
 1. ใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
 2. สถาบันจีนศึกษาเอดี (<http://www.thaitochina.com/business/chinese-translate.html>)
ณ วันที่ 10 ตุลาคม 2556

3. ศูนย์การแปลและล่ามเฉลิมพระเกียรติ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

(<http://www.arts.chula.ac.th>) ณ วันที่ 10 ตุลาคม 2556

4. ไบเสนราคาจากนายกมล กฤพานันท์ โทรศัพท์ 089-7834900 ณ วันที่ 11 ตุลาคม 2556

5 ค่าวัสดุอุปกรณ์ รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 42,000 บาท (อุปกรณ์สำนักงาน ค่าถ่ายเอกสารรายงานตามโครงการ)
ที่มา อ้างอิงจากไบเสนราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
 ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

6 ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปต่างประเทศ (ถ้ามี) – ไม่มี-

7 ค่าใช้จ่ายอื่นๆ รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 1,840,000 บาท

7.1 ค่าอัพเดทข้อมูลและปรับปรุงโครงสร้างเว็บไซต์ CIC จำนวนประมาณ 130 หน้า

ประมาณหน้าละ 2,000 บาท เป็นเงินรวมประมาณ 260,000 บาท

ที่มา ไบเสนราคาจากบริษัทและเว็บไซต์ ดังนี้

- บริษัท บางกอก เว็บ โซลูชั่น จำกัด
- <http://netregis.com/serv.php> ณ วันที่ 10 ตุลาคม 2556
- www.siamdns.com ณ วันที่ 10 ตุลาคม 2556
- <http://ideaserver.com> ณ วันที่ 10 ตุลาคม 2556

7.2 ค่าจัดงานสัมมนา China Day (ค่าใช้จ่ายประสานงานกำหนดหัวข้อการจัดงาน เชิญวิทยากรและจัดหา
 ค่าตอบแทนหรือของที่ระลึกให้วิทยากร เชิญบริษัทไทยและผู้สนใจเข้าร่วมงานประมาณ 100 – 150 คน
 การจัดการด้านโลจิสติกส์ต่างๆ) เป็นเงิน 50,000 บาท

ที่มา อ้างอิงจากไบเสนราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
 ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

7.3 ค่าใช้จ่ายในการจัดซื้อข้อมูลและซื้อหนังสือ (ข้อมูลหรือหนังสือ เช่น Statistical Yearbook ของจีน
 เพื่อปรับปรุงข้อมูลภาพรวมเศรษฐกิจและข้อมูลรายมณฑล) เป็นเงิน 250,000 บาท

ที่มา อ้างอิงจากไบเสนราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
 ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

7.4 ค่าจัดทำ (แปล 12 หน้า) และพิมพ์ Newsletter ภาษาจีน จำนวน 2,000 ฉบับ ต่อ ราย 2 เดือน
 ราคาไม่เกิน 80,000 บาท ต่อ ครั้งหรือ ประมาณ 40 บาท ต่อเล่ม (4สี 12 หน้า) และค่าจัดทำ
 Electronics Version สำหรับเผยแพร่ทางอีเมล รวม 400,000 บาท

ที่มา อ้างอิงจากใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

7.5 ค่าจัดทำคู่มือส่งเสริมการลงทุนไทยในจีน จำนวน 1,000 เล่ม (พิมพ์ 4 สี เล่มละประมาณ 200 – 250 หน้า)พร้อมจัดส่ง รวมเป็นเงินจำนวน 300,000 บาท

ที่มา อ้างอิงจากใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

7.6 ค่าใช้จ่ายในการอบรมภาษาและวัฒนธรรมจีนพร้อมเอกสารประกอบการอบรม จำนวน 10 ชั่วโมง
เป็นเงิน 20,000 บาท

ที่มา อ้างอิงจากใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติการส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ปี 2556
ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

7.7 ค่าบริหารจัดการโครงการ 560,000 บาท (ไม่เกินร้อยละ 10 ของอัตราค่าจ้างที่เสนอมานี้ หรือไม่เกิน 600,000 บาท)

ที่มา อ้างอิงจากอัตราค่าใช้จ่าย หลักเกณฑ์และแนวทางการพิจารณาประมาณรายจ่ายประจำปี หัวข้อ
การจ้างที่ปรึกษา ของสำนักมาตรฐานงบประมาณ สำนักงบประมาณ มิถุนายน 2556

8 ภาษีมูลค่าเพิ่ม เป็นจำนวนเงิน 420,000 บาท

9 รายชื่อเจ้าหน้าที่ที่รับผิดชอบ เกี่ยวกับการจ้างที่ปรึกษาและ TOR

นางสาวบงกช อนุโรจน์	ผู้อำนวยการสำนักตลาดเพื่อการลงทุน
นายวิระ ชัยวีระวัฒน์	นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการพิเศษ
นายวรกาญจน์ โกศลพิศิษฐ์กุล	นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการพิเศษ
นางสาวศัลยา อักษรมัต	นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ
นางดลพร ชื่นชลพฤกษ์	นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ
นางสาวภัทรธร ชวนะคุรุ	พนักงานส่งเสริมการลงทุน

10 ที่มาของการกำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

1. อัตราค่าใช้จ่าย หลักเกณฑ์และแนวทางการพิจารณาประมาณรายจ่ายประจำปี หัวข้อการจ้างที่ปรึกษา ของสำนักมาตรฐานงบประมาณ สำนักงบประมาณ มิถุนายน 2556
2. ใบเสนอราคาโครงการที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติงานส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ประจำปี 2556 ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ เอกสารแนบสัญญาจ้างเลขที่ 114/2556

3. ใบเสนอราคาค่าจ้างปรับปรุงเว็บไซต์จาก บริษัท บางกอก เว็บ โซลูชั่น จำกัด
4. ใบเสนอราคาค่าจ้างปรับปรุงเว็บไซต์จาก <http://netregis.com/serv.php>
5. ใบเสนอราคาค่าจ้างปรับปรุงเว็บไซต์จาก www.siamdns.com
6. ใบเสนอราคาค่าจ้างปรับปรุงเว็บไซต์จาก <http://ideaserver.com>
7. ราคาค่าจ้างแปลเอกสารและคำล่ามจาก สถาบันจีนศึกษาเห่ด
<http://www.thaitochina.com/business/chinese-translate.html>
8. ราคาค่าจ้างแปลเอกสารจากศูนย์การแปลและล่ามเฉลิมพระเกียรติ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย <http://www.arts.chula.ac.th>
9. ใบเสนอราคาจากนายกมล กฤพานันท์ โทรศัพท์ 089-7834900 ณ วันที่ 11 ตุลาคม 2556